



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

W »Dziupli«
po góralsku
| s. 3



Sobota już prawie
wielkanocna
| s. 4



Uczcili
Palowskiego
| s. 5



Publiczne pęknięcie

WYDARZENIE: Troje posłów partii Sprawy Publiczne (Věci Veřejné – VV) reprezentowało region morawsko-śląski w Izbie Poselskiej Parlamentu. Po wykluczeniu z partii Kristýny Kočí zostało ich dwoje – Jana Drastichová z Orłowej i Jiří Rusnok z Trzyńca. Oboje odcięli się od swej ostrawskiej koleżanki, która oskarżyła ministra Víta Bárty o korupcję. Rusnok zastąpi Kočí na stanowisku partyjnego „lidera” w województwie morawsko-śląskim.

Wczoraj późnym popołudniem, już po zamknięciu dzisiejszego wydania „Głosu Ludu”, odbyło się w Ostrawie zebranie szefów klubów VV działających na terenie województwa. Posłanka Jana Drastichová powiedziała naszej gazecie, że szefowie klubów będą następnie informowali o szczegółach sytuacji bazę członkowską. Zapewniła redakcję, że orłowski klub jest jednolity i wszyscy jego członkowie opowiadają się za pozostaniem w partii. Drastichová już wcześniej potępiła w mediach postępowanie Kočí, która złożyła zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa na ministra z ramienia VV, Víta Bárty, który wsunął jej rzekomo do teczek z dokumentami pół miliona koron, by kupić sobie jej lojalność. Bárta nazwał to pożyczką, Drastichová popiera jego słowa, minister rzekomo zaproponował możliwość pożyczki wszystkim członkom klubu poselskiego.

Chociaż policja antykorupcyjna wszczęła wczoraj śledztwo w sprawie Bárty, również inni politycy regionalni VV nie wierzą w winę ministra. – Informacje o korupcji mnie zaskoczyły. Zebrałem informacje z obu stron, zarówno od Kristýny Kočí, jak i z klubu poselskiego, i na podstawie tego doszedłem do wniosku, że powinienem nadal zostać w klubie poselskim i ufać dotychczasowemu kierownictwu partii. Coraz bardziej jestem przekonany, że chodzi o akcję, którą kieruje ktoś z zewnątrz, a „odszczepieńcy” (Kočí, Jaroslav Škár-



Fot. DANUTA CHLUP

W październiku ub. roku Kristýna Kočí (z lewej), Jana Drastichová i Jiří Rusnok razem śledzili przebieg wyborów do Senatu. Teraz Kočí znalazła się po jednej, a Drastichová i Rusnok po drugiej stronie barykady.

ka i Stanislav Huml – przyp. red.) są tylko narzędziem – powiedział w sobotę naszej gazecie Rusnok, tuż po spotkaniu klubu poselskiego VV w Pradze. Wczoraj dodał, że jego stanowisko nie uległo zmianie. Rusnok, po odejściu Kočí, stał się wojewódzkim „liderem” Spraw Publicznych. Dopiero po majowej konferencji, na której ma być uchwalony nowy statut partii, zostanie wyłoniona Rada

Wojewódzka i wybrany jej przewodniczący.

Szef klubu VV w Czeskim Cieszynie, Pavel Stehlík, podobnie jak większość lokalnych aktywistów partii, którzy nie mają bezpośredniego dostępu do kręgów rządowych i parlamentarnych, zdany jest na informacje z mediów lub od lepiej poinformowanych polityków. – Pośród członkami trwa dyskusja

internetowa, tylko wczoraj otrzymałem chyba z 50 e-mailów na ten temat. Ci, którzy są bliżej źródeł, wnoszą nowe informacje. Zaczynam być przekonany, że Kristýna Kočí miała związki z kimś z zewnątrz, kto stara się zaszokować Sprawom Publicznym, które zaczęły w sferze ekonomicznej przyciskać na sprawy, które nie były w porządku – powiedział naszej gazecie. Dodał, że jego wiara w przejrzystość gospodarowania Spraw Publicznych zakładała się na doświadczeniach z kampanii przed ubiegłorocznymi wyborami samorządowymi. – Każdy, nawet najmniejszy wydatek związany z kampanią, musiałem szczegółowo udokumentować. Wierzyłem, że tak jest na wszystkich poziomach tej partii – powiedział.

Rozczarowanie z rozwoju wydarzeń spowodowało natomiast rozwiązanie klubu VV w Ostrawie-Radvanicach.

Interesowało nas też, jak zapatruje się na rozwój wydarzeń Stanislav Czudek, który w ub. roku startował z listy VV w wyborach do Senatu i jako jedyny ich kandydat dostał się do drugiej tury. Telefon odebrał w francuskim Strasburgu, gdzie przebywa obecnie na uniwersytecie. – Mój pogląd byłby nieobiektywny, ponieważ nie mam bezpośrednich informacji o przebiegu wydarzeń. Wiadomości o tym, co dzieje się w Czechach, czerpię tylko z internetu – odpowiedział lekarz na pytanie redakcji. DANUTA CHLUP

ZDARZYŁO SIĘ

NOWY SZPITAL

Zarząd Województwa zatwierdził połączenie siedmiu szpitali wojewódzkich w jedną całość. Organizacją, na którą przejdą wszystkie prawa i obowiązki oraz mienie poszczególnych placówek, będzie Szpital Trzyńc. Połączony szpital ma otrzymać nazwę Morawsko-Śląski Szpital Wojewódzki (Moravskoslezská krajská nemocnice), jego siedzibą będzie Ostrawa. Rada Województwa będzie głosowała o przygotowywanych zmianach na swej najbliższej sesji. Zmiany powinny wejść w życie 1 lipca. (dc)

PO SPISIE POWSZECHNYM KOLEJ NA ANKIETĘ

Władze Trzyńca chcą poznać dogłębnie warunki mieszkaniowe obywateli oraz szeroko rozumianą jakość życia w mieście. Dlatego podpisały umowę z prywatnym konsorcjum, które przeprowadzi odpowiednią analizę. Jej częścią będzie telefoniczne badanie opinii publicznej. Teleankieterzy zadzwonią do ok. pięciuset mieszkańców, zadając im pytania wchodzące w skład tak zwanej „Ankiety zadowolenia mieszkańców”. Spółka Proces będzie się kontaktować z przypadkowo wybranymi respondentami, którzy mają odwzajemnić strukturę społeczną Trzyńca.

– Cieszylibyśmy się, gdyby mieszkańcy znaleźli kilka minut na wypełnienie ankiety. Wierzymy, że uda się zdobyć cenny materiał do opracowania analizy socjodemograficznej naszego miasta – powiedziała rzeczniczka ratusza, Šárka Szlaurová. Jednym z głównych powodów przeprowadzenia analizy jest skomplikowana sytuacja mieszkaniowa, wiążąca się z dużą podwyżką czynszu w mieszkaniach spółki CPI Byty. Badanie ma pomóc m.in. określić grupę mieszkańców, dla których trzeba będzie zapewnić mieszkania socjalne. Badanie ankietowe ma potrwać do końca maja. (dc)

POGODA

wtorek

środa



dzień: 11 do 15 °C
noc: 10 do 6 °C
wiatr: 5-9 m/s

dzień: 6 do 10 °C
noc: 3 do -1 °C
wiatr: 5-10 m/s

Temat: problemy mniejszości

Nad Olzę zawitała wczoraj delegacja Komitetu Doradczego Konwencji Ramowej o Ochronie Mniejszości Narodowych Rady Europy. O jej

spotkaniu z przedstawicielami Kongresu Polaków oraz gminnych komisji ds. mniejszości narodowych napiszemy w czwartkowym numerze. (kor)



Z zaolziańskimi Polakami spotkali się (od lewej): Milena Klajner, Lidija Basta-Fleiner, Anastasija Crickley i Krzysztof Zyman.

»Czerwone korale«...

Tłumy dzieci witały wczoraj Halinę Młynkową oraz jej zespół na rynku w Cieszynie, w czasie spotkania zorganizowanego dla uczniów cieszyńskich szkół podstawowych oraz gimnazjów. Więcej o „Bitwie na głozy” na str. 4.



Fot. WITOLD BIERNAT



KRÓTKO

MIASTO
NA NOWEJ MAPIE

BOGUMIN (dc) – Po czterech latach pojawiła się nowa mapa miasta. Znajdziemy na niej kompletną trasę autostrady i obwodnicy, odrzańską trasę wodniacką i planowaną ścieżkę edukacyjną po meandrach Odry. – Nie brakuje szczegółów dotyczących tras rowerowych czy informacji dotyczących zakwaterowania oraz namiarów na urzędy. Na mapie pojawiły się miejsca, które powstały na przestrzeni ostatnich czterech lat, na przykład Plac Świętego Floriana, Lasek Rafinerijny oraz boisko ruchu drogowego – powiedział wiceburmistrz Lumir Macura. Miasto wydaje mapę zwykle w czteroletnich odstępach czasu, ostatnia pojawiła się w 2007 roku. Nową mapę wydano w nakładzie 1,6 tys. egzemplarzy. Można ją nabyć w ośrodku informacji w ratuszu.

* * *

PO CO
OBJEŻDZAĆ?

NIEBORY (wib) – Obowiązujący od kilkunastu dni objazd drogi I/11 przez Trzyniec, wyznaczony z powodu remonty mostu w Nieborach i obowiązujący kierowców samochodów ciężarowych, jest przez niektórych uczestników ruchu lekceważony. Wprawdzie przez znaczną część dnia na trasie stoją policjanci, którzy kierują TIR-y na drogę objazdową, niemniej w momencie ich zniknięcia niektórzy kierowcy wydają się nie dostrzegać oznakowania. Jak wyjaśnia burmistrz Trzyńca, Věra Palkovská, ciągłe patrolowanie objazdu przez funkcjonariuszy przewidziane jest tylko na czas, w którym poruszanie się po moście ciężkich pojazdów mogłoby naruszyć prace budowlane.

* * *

W POLSCE
I PO POLSKU

OSTRAWA/WROCŁAW (dc) – Ostrawa zaprezentowała się w ub. weekend na międzynarodowych targach ruchu turystycznego we Wrocławiu. Zainteresowanym przekazywano materiały propagandowe w języku polskim. Targi odbywały się w hali sportowej Orbita. Oprócz Ostrawy, udział wzięło dwadzieścia innych podmiotów z Republiki Czeskiej.

LICZBA DNIA

5

procent ogółu śmieci pochodzących od mieszkańców Karwiny stanowią odpady sortowane. Zdaniem władz miasta to zdecydowanie za mały odsetek. Szczególnie blado wypadają tu karwińskie osiedla. – Regularnie informujemy obywateli o możliwościach sortowania odpadów, jednak to nie wystarczy. Dlatego postanowiliśmy rozszerzyć kampanię na uczniów szkół w naszym mieście – mówi prezydent Tomáš Hanzel. W roku 2010 karwiniacy „wyprodukowali” 16 tys. ton odpadów, ich likwidacja kosztowała miasto 38 milionów koron. (wib)

Smoleńska rocznica
nad Wisłą i Wełtawą

Pierwsza rocznica katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem minęła na Śląsku Cieszyńskim bez większych uroczystości. Mieszkańcy regionu wspominali tragicznie zmarłych przede wszystkim w czasie mszy świętych oraz nabożeństw odprawianych w ich intencji w kościołach. W Wisle zorganizowano koncert wspomnieniowy, zaś pod zameczkiem prezydenckim na Zadnim Groniu znaleźć można było inne namacalne dowody pamięci – płonące znicze.

Od roku pomniki czterech ofiar katastrofy rosną w Szczyrku-Salmopolu. Rosną, gdyż chodzi o buki beskidzkie, zasadzone na pamiątkę pary prezydenckiej, jej kapelana ks. Romana Indrzejczyka, oraz pochodzącego z Wisły ks. Adama Pilcha. W niedzielę do czterech dotychczasowych drzewek dosadzono kolejne, jako pamiątkę pierwszej rocznicy tragedii. Przy okazji obchodów wspomnieniowych na Salmopolu odbyła się także promocja książki „Byłem przechodniem”, zawierającej 96 kazań śp. ks. Adam Pilcha.

Na szczelbu państwowym pierwszą rocznicę tragicznej śmierci 96 osób pod Smoleńskiem uczczono w Polsce w kilku miejscach. O godzinie 7.00 na płycie lotniska Okęcie w Warszawie rozpoczęło się nabożeństwo ekumeniczne, w którym wzięli udział bliscy ofiar katastrofy. Właśnie stąd rok temu, o godz. 7.27, startował prezydencki tupolew. O 8.41 – w godzinie katastrofy – pod tablicą upamiętniającą jej ofiary w ka-

tedrze polowej Wojska Polskiego w Warszawie kwiaty złożyli prezydent Bronisław Komorowski, premier Donald Tusk oraz marszałkowie Sejmu i Senatu. Prezydent, premier, marszałkowie, przewodniczący Parlamentu Europejskiego Jerzy Buzek, bliscy ofiar oraz około dwóch tysięcy ludzi wzięło także udział w uroczystościach przed pomnikiem ofiar katastrofy na warszawskich Powązkach. Wieńce złożono również w Sejmie przed tablicą poświęconą zmarłym parlamentarzystom.

Córka pary prezydenckiej, Marta Kaczyńska, uczestniczyła w obchodach w Krakowie. Około godz. 8.00 odwiedziła grób rodziców w krypcie wawelskiej, zaś o 9.47 dzwon Zygmunta wezwał wiernych na mszę świętą sprawowaną na Wawelu przez kard. Stanisława Dziwisza. W nabożeństwie wzięli udział m.in. Sandra i Nikoleta Saakaszwili, żona i ojciec prezydenta Gruzji.

Równoległe do oficjalnych ceremonii w stolicy trwały obchody

nieoficjalne. Tłumy ludzi gromadziły się od rana przede wszystkim na Krakowskim Przedmieściu. Jarosław Kaczyński złożył tu rano kwiaty, zaś po południu przemówił do zgromadzonych. W dniu pierwszej rocznicy śmierci prezydenta w Sali Kongresowej odbył się także zjazd inauguracyjny działalności Ruchu Społecznego im. Lecha Kaczyńskiego.

Wczoraj pamięć ofiar w miejscu katastrofy uczcili wspólnie prezydenci Polski i Rosji – Bronisław Komorowski oraz Dmitrij Medwediew. Cień na wspólne uroczystości rzucił jednak skandal, do którego doszło w nocy z piątku na sobotę. Tablica upamiętniająca katastrofę, którą w listopadzie 2010 r. zawiesili w tym miejscu bliscy ofiar, została zamieniona przez Rosjan na inną. Na jej nowej, dwujęzycznej wersji, zabrakło miejsca na wzmiankę o sowieckiej odpowiedzialności za zbrodnię katyńską, co spotkało się z ogromną falą krytyki.

Największe wydarzenie upamięt-

nijące ofiary smoleńskiej katastrofy poza granicami kraju odbyło się w Pradze, z inicjatywy ambasady RP w Republice Czeskiej. – W czasie sobotniego koncertu „Requiem dla ofiar Smoleńska” praskie Klementinum wypełnione było po brzegi – powiedział nam Jerzy Dziewięcki z biura prasowego ambasady. W wydarzeniu wzięli udział m.in. prezydent RC, Václav Klaus, przedstawiciele czeskiego rządu, a także Jan Borkowski, wiceminister spraw zagranicznych RP. Dzień później, w kościele św. Idziego na Starym Mieście, odprawiona została msza święta w intencji ofiar katastrofy, koncelebrowana przez prymasa Czech, arcybiskupa Dominika Dukę. – Pod portretem żałobnym, wiszącym w gablocie przed ambasadą, przez cały dzień zapalane były znicze, składano także wiązanki kwiatów. Swój wieniec złożyła tu m.in. przewodnicząca czeskiej izby poselskiej Miroslava Němcová – poinformował Dziewięcki.

WITOLD BIERNAT

W »handlówce« biznes po angielsku

Uczniowie Akademii Handlowej w Czeskim Cieszynie będą mogli jeszcze przed maturą zdobyć międzynarodowy certyfikat International Business – English for Business, potwierdzający znajomość języka angielskiego w sferze biznesu. Ten atrakcyjny dla uczniów projekt staje się możliwy dzięki współpracy z londyńską organizacją, która zapewnia kształcenie językowe w krajach Unii Europejskiej. W RC taką możliwość mieli dotąd tylko uczniowie akademii handlowych w Pradze i Pardubicach.

– Od września będziemy nauczali języka angielskiego według specjalnego programu „International Business” – powiedziała naszej gazecie dyrektorka AH, Krystyna Bonček. – Z punktu widzenia uczniów główną zaletą programu jest to, że jeszcze przed maturą, w klasie trzeciej lub czwartej, zdobędą uznany międzynarodowo certyfikat.

W tym tygodniu w Akademii Handlowej realizowany jest inny projekt związany z wykorzystaniem języka angielskiego, a częściowo również rosyjskiego. Od wczoraj do jutra na lekcje te do poszczególnych klas przychodzą studenci uczelni wyższych z Włoch, Chorwacji i Ukrainy. – Udział w projekcie „Edison” zaproponowali nam nasi absolwenci, którzy studiują obecnie na uniwersytecie w Karwinie i pracują w organizacji AIESEC. Polega on na tym, że studenci uczelni z różnych krajów wyjeżdżają na okres kilku tygodni do szkół średnich lub na uczelnie wyższe za granicę. Zagraniczni studenci opowiadają naszym uczniom o swoim kraju, regionie, o sobie – przybliżyła projekt Krystyna Bonček.

Uczennicom drugiej klasy polskiej, Katarzynie Czernej i Katarzynie Gattnar, lekcja angielskiego ze studentkami z Ukrainy bardzo się



Studentki z Ukrainy opowiadały uczniom czeskokieszyńskiej Akademii Handlowej o swoim kraju.

podobała, a przede wszystkim zainteresowały ich możliwości, jakie daje udział w projekcie „Edison”. – Dowiedzieliśmy się wiele ciekawostek o Ukrainie, których z pewnością nie znalazłybyśmy w internecie. Ze

rozumieniem wykładu nie miałyśmy problemu, a to, że dla Ukrainek angielski też nie jest językiem ojczystym, spowodowało, że czułyśmy się bardziej swobodnie – podzieliły się wrażeniami z naszą gazetą. (dc)

Sibiczanie na warsztatach w Jasieniczy

Szóstka członków MK PZKO w Czeskim Cieszynie-Sibicy wyjechała podczas weekendu na warsztaty ceramiczne do Jasieniczy. Z tą polską miejscowością leżącą niedaleko Bielska-Białej sibiczanie współpracują już od pewnego czasu. – Współpracujemy, podobnie jak kolejne Koło PZKO, w Lesznej Dolnej, z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Jasieniczy – mówi Irena Kołek, prezes sibickiego Koła, która stała na czele wyprawy do Jasieniczy. – Nasze koła otrzymały dotację z Euroregionu Śląsk Cieszyński na remont swoich Domów PZKO. A jednym z warun-



Sibiczanie na warsztatach w Jasieniczy. Trzecia od lewej: prezes MK PZKO, Irena Kołek.

ków przyznania dotacji było nawiązanie współpracy z jakimś ośrodkiem kultury po polskiej stronie granicy. Oba Koła wybrały właśnie Gminny Ośrodek Kultury w Jasieniczy.

To nie były pierwsze warsztaty. Już w marcu odbyły się warsztaty fotograficzne, teraz w piątek i sobotę sibiczanie zgłębiali tajniki ceramiki. – 6 maja będziemy swoje wytwory glazurować i wypalać. Wszystkie zdjęcia i wyroby ceramiczne zostaną zaprezentowane na wystawie, która w Sibicy zostanie otwarta jesienią w ramach imprezy „Kobzol show” – dodała prezes Irena Kołek. (kor)

W »Dziupli« po góralsku

Czeskokocziński klub „Dziupla” rozbrzmiewał w sobotnią noc góralską muzyką. Odbyła się tu już trzecia edycja imprezy pn. „Dziuplański grani”, którą tym razem zorganizował ludowy muzykant Radek Śmiłowski. Zaprosił kolegów nie tylko z podgórskiej części Zaolzia, ale również z polskiego brzegu Olzy, m.in. z cieszyńskiej „Torki”.

– Już Wielki Post, a tu gramy solidnie, jak gdyby się nic nie działo... Ale jest fajnie. Cieszę się, że Zaolziacy organizują podobne imprezy. To takie folkowe jam session, czyli „folk session” – mówił Kazimierz Urban.

I rzeczywiście. Chociaż od kilku tygodni trwa Wielki Post, muzyki w tę wielkopostną sobotę było sporo. Nie tylko z naszych Beskidów, ale też z Podhala, Słowacji, ba, były nawet ogniste węgierskie czardasze lub pieśni cygańskie. A z wieloma muzykami z różnych kapel śpiewała, oczywiście, także publiczność.

– Impreza odbywa się w „Dziupli” po raz trzeci, po raz pierwszy tę imprezę organizowała Ela Jezdok, kiedy pracowała w Biurze Zarządu Głównego PZKO jako animator kultury. Drugą edycję pomagałem Eli przygotować ją, a obecnie już sam z nią „walczę” – wyjaśnił mi Radek Śmiłowski, który co chwila wybiegał na scenę. Raz grał na basie, innym razem na skrzypkach, a zawsze śpiewał. – Postaram się ją zorganizować co najmniej dwa razy w roku. Zazwyczaj odbywa się i będzie się odbywać wtedy, kiedy muzykanci mają wolne, kiedy nie są zapraszani na imprezy. A to bywa zawsze albo w Wielki Post, albo w niektóre jesienne weekendy. Takie już u nas, nad Olzą, muzykanckie życie...

Muzykantów było sporo. Zaproszenie przyjęli chłopcy z „Nowiny”, „Oldrzychowic” i „Młodych Oldrzychowic”, był „Bukón” z Jabłonkowa, w którym grywa sam Śmiłowski, „Torka” z Cieszyna. – Mają też dojechać jeszcze kolejni muzykanci z obu stron Olzy, ma dotrzeć też Zbyszek Wałach z Istebnej, który ma nam bliżej przedstawić gajdy – wśród młodzieży już prawie nieznanymi in-



W „Dziupli” śpiewali w sobotnią noc nie tylko członkowie kapel, ale też publiczność.

strument – zapewniał mnie Śmiłowski. – Ale na razie bawimy się na okrągło, zmieniamy style, regiony, ale wszyscy gramy razem w jednym miejscu. I to jest najważniejsze. A przy tym wszystkim bratają się nie tylko smyczki, ale też wątroby. Bo jest i okazja do wypicia...

Trzeba przyznać, że była nie tylko cytrynowka, ale też wspaniałe kołaczki twarogowe. Ale przede wszystkim sporo muzyki, śpiewu, a także okazji do rozmowy z kolegami. – Kiedyś, jak było po tzw. „pogrzebnie basów”, to faktycznie się

u nas nie grało aż do Poniedziałku Wielkanocnego, czyli tzw. „Śmiergustówki” – opowiadał. – Ale cóż, nawet muzyka ludowa poszła poniekąd w komercję i nie dadzą nam, muzykantom, spokoju... Odbywają się więc imprezy nawet w Wielkim Poście. W tym okresie odbywają się, na przykład, podliczenia firm i modne jest, że zaprasza się na nie kapelle góralskie. Fajnie jest, jak to jest kapela góraliska. Ale okazuje się, że firmy coraz mniej mają w kryzysie pieniędzy i najchętniej to zaprosiliby tylko skrzypka. A co sam skrzy-

pek zdziała? Ja przynajmniej zawsze biorę Tacka Kuzyka z akordeonem, który świetnie śpiewa, a w duecie to już zawsze można coś zrobić. Duet to już jest załazek kapeli – śmiał się założyciel i lider kapeli „Torka”.

Dwa lata temu jego kapela obchodziła 30-lecie. – Nawet nie marzyło mi się, kiedy zakładałem tę kapelę jeszcze jako student, że dotrąmy do XXI wieku – stwierdził Urbaś. Dodał od razu, że przez „Torkę” przewinęli się znakomici muzykanci. – Wyszła od nas sekcja Golców czy Tomek Pala, który gra w Sha-

kin’ Dudi... Fajni chłopcy. Część się wprawdzie rozpiła, ale większość pozostała wierna muzyce, nie tylko ludowej. I to w górnych muzycznych półkach. Mamy więc świadomość, że nasza „Torka” to niezła rzecz... A jeszcze lepsza sprawa, to podobne spotkania – zapewniał lider „Torki”.

Urbaś opowiadał, że „Torka” sporo gra na imprezach, nie tylko śląskocieszyńskich, ale też w konsulatach w Ostrawie, Bratysławie. – Jadę też teraz na tydzień do Warszawy, żeby nagrać audycję o muzyce ludowej dla dzieci z przedszkoli. Musimy uświadamiać najmłodszych, że górale żyją nie tylko na Podhalu, ale także w Cieszyńskiem. I że też mają swoje tradycyjne zwyczaje, na przykład wielkanocne – podkreślił Kazimierz Urbaś.

Kiedy wyszliśmy na zewnątrz, zobaczyliśmy pokazową lekcję. Otmar Kantor z „Bukónia” uczył młodego chłopca grać na gajdach. – Dobry uczeń, może za kilka miesięcy się nauczy – śmiał się Kantor. – Temu też służą podobne spotkania. W ten sposób utrzymujemy naszą kulturę, zwłaszcza góralską. A jeśli nie będziemy utrzymywać tradycji przodków, zaniknie nasza kultura, a my z nią...

Odchodziłem przed północą Nie doczekałem się Zbyszka Wałacha, który zaliczany jest do najlepszych beskidzkich muzykantów. – Niestety, w końcu coś mu wypadło – poinformował mnie rano w niedzielę Radek Śmiłowski. – Ale my i tak graliśmy prawie do białego rana. Były nawet piosenki harcercskie przy fortepianie, wesolo było przy gitarach i bębnach, czyli sama kultura – zapewniał mnie Śmiłowski.

JACEK SIKORA

Na rynkach już Wielkanoc

O zbliżających się Świętach Wielkanocnych przypominają wielkanocne jarmarki w ulicach miast. W Hawierzowie już w ub. piątek otwarto na Placu Republiki tak zwane „miasteczko wielkanocne”. Codziennie po południu rynek ożywiają występy kapel, zespołów folklorystycznych i wokalistów, przygotowano również konkursy i programy dla dzieci. Yvona Dlábková, dyrektorka Miejskiego Ośrodka Kultury, szczególnie poleca przedstawienie „Rehtačka a kára velikonočních přiběhů” czesko-budziejowickiego teatru „Kvelb”. Atrakcją będą olbrzymie kukły. W programie „miasteczka wielkanocnego”, które potrwa do 22 kwietnia, są również pokazy tradycyjnych rzemiosł i warsztatów.

Trzyniecki jarmark wielkanocny odbędzie się w dniach 18 i 19 kwietnia w godz. 10.00-18.00 przed Domem Kultury „Trisia” oraz na Rynku Wolności. Również uczestnicy trzynieckiego jarmarku będą mogli przyjrzeć się rzemiosłom ludowym, różnorodnym technikom dekorowania pisanek, zakupić dekoracje świąteczne, wyroby koszykarskie, z piernika i inne. W poniedziałek o godz. 15.30 wystąpi kapela „Fleret”, o godz. 17.00 „Blaf”, a we wtorek o godz. 17.00 – kapela folkowa



Pisanki z piernika pokazano w ub. roku na wystawie wielkanocnej w Muzeum Łomnińskim.

„Špunt”. Prócz tego przez podium przewinie się szereg zespołów muzycznych, śpiewaczych i folklorystycznych. Dla dzieci przygotowano bajki i konkursy. Zwiedzający będą też mogli zasmakować tradycyjnych pokarmów postnych i świątecznych.

W okresie przedświątecznym tradycyjnie organizowane są wystawy wielkanocne. W najbliższą sobotę i niedzielę kluby kobiet i seniora Kół PZKO w Cierlicku i Czeskim Cie-

szynie-Stanisławicach zapraszają na wystawę robót ręcznych do Domu Polskiego Żwirki i Wigury na Kościelcu. W Drzewionce na Fojsztwie w Mostach koło Jabłonkowa będzie tradycjom wielkanocnym poświęcone sobotnie popołudnie. Zwiedzający będą mogli w godz. 14.00-18.00 nauczyć się ciekawych metod zdobienia pisanek i pierników, tworzenia wyrobów z siana, wyplatania z papieru. (dc)

Mistrzostwa w pexeso

Ponad 60 zawodników wystartowało w konkursie w pexeso, który w sobotę zorganizowała Biblioteka Gminna w Mostach koło Jabłonkowa. Wystartowali w nim mieszkańcy Mostów oraz Węgierskiej Górki, z którą zaolziańska gmina podpisała umowę o współpracy. Zawodnicy z obu brzegów Olzy zmierzli siły w czterech kategoriach: trzech młodzieżowych i jednej dorosłej. W kategorii do lat sześciu zwyciężyła Teresa Hlávková, w drugiej, do lat 11: Robin Krček,

w trzeciej, do lat 15: René Slota, a wśród dorosłych „peksesiarzy”: Veronika Slotová. Zdobywcy pierwszych nagród walczyli też między sobą, a najlepszym okazał się Robin Krček z klasy piątej mosteckiej czeskiej podstawówki.

Przed konkursem goście z Polski wystawili dla swoich zaolziańskich przyjaciół przedstawienie „Złotowłosa”, przygotowane na podstawie baśni „Zlatovláska” Karla Jaromíra Erbena. (kor)



Absolutny zwycięzca konkursu w pexeso, Robin Krček.

Sobota już prawie wielkanocna

Chociaż do Świąt Wielkanocnych pozostały jeszcze dwa tygodnie, w Domu Kultury w Ligotce Kameralnej już w sobotę odbyła się doroczna Wystawa Wielkanocna. Zorganizowało ją tradycyjnie Stowarzyszenie Obywatelskie „Klucz”.

– Chcieliśmy przede wszystkim pokazać, jak można pomalować pisanki, jak przygotować ozdoby lub życzenia świąteczne. Zaprośmy ludzi tym się trudniących z całego Zaolzia, przyjechali też przyjaciele z Jaworza, naszej gminy partnerskiej w Polsce. Są też, oczywiście, wyroby, których autorami są pensjonariusze ligockiego gminnego Zintegrowanego Ośrodka Socjalnego czy Diakonii Śląskiej. Ba, gościmy nawet państwa Indraków, którzy przyjechali tu, pod Godulę, aż z Ołomuńca i prezentują koszyki wyplatane z wikliny – mówi naszej gazecie Stanisław Śniegoń, były wicewójt gminy.

Danej ligotczańskiej wystawy wielkanocne odbywały się w wielkanocny weekend. – Tym razem jednak, w związku z tym, że przed świętami panie mają bardzo dużo pracy z porządkami świątecznymi, postanowiliśmy zorganizować wystawę trochę wcześniej. Żeby nasze kobiety mogły wpaść do Domu Kultury, odsapnąć, obejrzeć, jak można uatrakcyjnić Święta Wielkanocne. Przy okazji mogą też zakupić ciastka, wypić kawę, obejrzeć program w wykonaniu swoich dzieci, wnuków – podkreśla Śniegoń.

Otwarcie wystawy towarzyszy, jak zwykle, krótki program w wykonaniu dzieci z ligockiej

czeskiej szkoły i przedszkola oraz uczniów Polskiej Szkoły Podstawowej im. Jana Kubisza z Gnojnika. Dwie pieśni śpiewa też chór z ligockiego zboru Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. Jak mówi mi szef „Klucza”, miał być też chór z parafii katolickiej, ale, niestety, młodzi wyjechali na spotkanie z biskupem diecezji ostrawsko-opawskiej, Františkem Václavem Lobkowiczem.

Po programie podchodzę do Tadeusza Grycza, dyrektora gnojnickiej podstawówki. – Zawsze towarzyszymy, albo ja, albo któraś z nauczycielek, dzieciom na występach – mówi Grycz. – Staramy się brać udział w życiu kulturalnym wszystkich wsi, z których dojeżdżają dzieci do naszej szkoły, przygotowując program na imprezy gminne, a zwłaszcza PZKO-wskie. Uważamy bowiem, że w ten sposób możemy zrewanżować się kołom PZKO za pomoc, a także zachęcić dzieci do pracy w Związku po ukończeniu szkoły.

Dyrektor Grycz dodaje, że w danej wsi występują zawsze głównie jej mali mieszkańcy. W Ligotce byli to, na przykład, Kasia Zagóra, wnuczka Stanisława Śniegonia, Marek Grzegorz czy Marcin Byrtus. Do szkoły uczęszcza obecnie 88 dzieci z dwunastu miejscowości z



Anna Genčevová z Mostów koło Jabłonkowa prezentowała w Ligotce wyroby z tzw. „papierowej wikliny”.



Dzieciarni najbardziej podobał się drewniany model młyna wodnego.

zaolziańskich południowo-zachodnich kresów. – Do zapisów jednak przyszło sporo dzieci, możemy się zatem spodziewać, że liczba uczniów w przyszłym roku szkolnym wzrośnie do setki – informuje mnie dyrektor gnojnickiej PSP.

Kontynuuję zwiedzanie wystawy. Tu panie malują pisanki różnymi technikami, tam widzę wielkanocne zajaczki, w innym stoisku oferują świąteczne wypieki. Nagle ciekawostka: zajaczki, koszyki, ale nie z wikliny, lecz z... papieru. – To technika wyplatania z tak zwanej „papierowej wikliny” – wyjaśnia Anna Genčevová z Mostów koło Jabłonkowa. Zwiąja przy tym żółte kartki ze starej książki telefonicznej na cienkich, długich, drewnianych patyczkach. – Ale wykorzystuję też ulotki reklamowe, które trafiają do naszej skrzynki pocztowej, stare gazety, czasopisma. Dzięki temu mogę nadawać swoim wyrobom, głównie koszykom, przeróżne odcienie.

Podchodzę też do stoiska gości z Jaworza. – Nasza gmina podpisała umowę partnerską z całym Mikroregionem Dorzecza Stonawki – mówi szef Ośrodka Promocji Gminy, Leszek

Baron. – Przyjeżdżamy tu na różne imprezy kulturalne, sportowe, młodzieżowe, a partnerzy z Zaolzia, także z Ligotki Kameralnej, często bywają gośćmi u nas. Tym razem przyjechaliśmy na Wystawę Wielkanocną, bo uważam, że mamy się czym pochwalić – zapewnia. Potwierdza to Grażyna Brandys z tamtejszego przedszkola. – Prezentujemy w Ligotce prace naszych dzieci i nauczycielek. To prace typowo przedszkolne, wykonane różnymi technikami – wyjaśnia.

Spotykam się ponownie ze Stanisławem Śniegoniem. – Nasze stowarzyszenie obywatelskie działa od roku 1991 – informuje prezes „Klucza”. – Skupiamy wszystkie szkoły, domy opieki społecznej, osoby prywatne. Organizujemy głównie imprezy kulturalne: wystawy, koncerty, a także spotkania dla dzieci lub seniorów, zwłaszcza tych obchodzących życiowe jubileusze. Wystawa Wielkanocna jest pierwszą tegoroczną imprezą, inną najbliższą będą zaś Ognie Świętojańskie, które odbędą się 26 czerwca i będą połączone z koncertem instrumentów ludowych – zachęca mnie do przyjazdu Stanisław Śniegoń. **JACEK SIKORA**

Nie ma mocnych na Młynkową

Tylko pierwszy odcinek muzycznego show „Bitwa na głosy” zakończył się zwycięstwem drużyny innej, aniżeli cieszyńska. Stało się tak zapewne dlatego, iż zespół dowodzony przez Halinę Młynkową po prostu nie brał w tym programie udziału. Począwszy jednak od drugiej odsłony „Bitwy...” reprezentanci Cieszyna nie mają sobie równych, zgarniając co tydzień najwięcej głosów, (mimo, iż liczba mieszkańców nadolziańskiego miasta biorących udział w programie wynosi dokładnie... zero). Nie inaczej było także w ostatnim odcinku programu emitowanego „na żywo” w sobotnie wieczory w telewizyjnej „Dwójce”. Tym razem zespół Haliny Młynkowej zaśpiewał piosenkę The Pussycat Dolls „Jai ho” z filmu „Slumdog Millionaire”. – Po wiem krótko – fenomenalne – podsumował to wykonanie Wojciech Jagielski, jeden z jurorów „Bitwy...” – Jestem bardzo zadowolona z na-

szego występu, jak zawsze mnie nie zawiedli – odniosła się do swoich podopiecznych Młynkowa.

Z dalszą rywalizacją w „Bitwie...” pożegnała się inna reprezentacja z południa Polski, dowodzona przez braci Pawła i Łukasza Golców z Milówki. Bliźniakom nie pomógł nawet sam król popu, Michael Jackson, z którego utworem – „Black and white” – ich zespół zaprezentował się na scenie. W ten sposób „Bitwę...” opuścił już czwarty chór, a na placu boju pozostały także cztery drużyny – Urszuli Dudziak z Zielonej Góry, Piotra Kupichy z Katowic, Macieja Miecznikowskiego z Gdyni oraz oczywiście Haliny Młynkowej z Cieszyna.

O ogromnej popularności, jaką program oraz jego bohaterowie cieszą się nad Olzą, świadczą spotkania, które co jakiś czas odbywają się w Cieszynie. W ubiegłym tygodniu fani ledwo zmieścili się na dziedziń-

cu obok Cafe Muzeum, za to wczoraj szczerze wypełnili jeszcze większy plac – cieszyński Rynek. Chodziło o najmłodszych kibiców drużyny, na spotkanie i wspólne odśpiewanie „Czerwonych korali”, z którymi Młynkowa przebiła się na szczyty polskich list przebojów jeszcze jako wokalistka Brathanków, zaproszona bowiem uczniów cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjów.

O tym, że na rynku „coś się dzieje”, można było się przekonać będąc jeszcze w odległości kilku przecznic od głównego placu miasta. Piski i wrzaski, rodem z lat świetności The Beatles i Elvisy Presleya, towarzyszyły każdemu otwarciu drzwi wejściowych do „Domu Narodowego”, w którym, pod baczny okiem i uchem swojej kapitan, rozśpiewywali się młodzi artyści. Kiedy już cieszyńska drużyna ruszyła w kierunku sceny momentalnie otoczona została przez tłum dzieciaków z

wyciągniętymi po autograf kartkami w rękach, zaś z placu dobiegały ją głośne okrzyki „Halina, Halina, Halina!”. – Cieszę się, że jest was aż tylu i że dopisała nam pogoda – przywitała żywiołowo reagujący tłum swoich najmłodszych fanów Halina Młynkowa. Na wyrazne życzenie publiczności swój króciutki występ cieszyński zespół „Bitwy na głosy” rozpoczął się od piosenki „Waka waka” z repertuaru Shakiry, a po nim wykonał także pozostałe dotychczasowe numery wyćwiczone na potrzeby programu. I wreszcie gwóźdz przedpołudnia, wspólnie odśpiewane przez setki gardeł „Czerwone korale”. Tytułowa biżuteria pojawiła się także na niektórych dziecięcych szyjach. – Pani prosiła, żeby ten, kto może, przyniósł czerwone korale. Te, które mam na sobie, kupiliśmy ostatnio z rodzicami – chwaliła się jedna z uczennic. – Moje są od mamy – przekrzykiwała druga. –

Lubimy Halinkę Młynkową, bo bardzo ładnie śpiewa, jest fajna i miła – przyznały zgodnie dzieci.

– Uczniowie długo przygotowywali się do tego spotkania, byli bardzo podnieceni, palili się, by tu przyjść – powiedziała Renata Cinal, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Cieszynie. – Nasze dzieci są bardzo umuzykalnione, z okazji dzisiejszego spotkania mieliśmy specjalne próby na auli z panem od muzyki – wyjaśniała.

– Udział reprezentanta Cieszyna w programie telewizyjnym to bardzo dobra promocja miasta – przyznała Renata Karpińska, naczelnik wydziału promocji i informacji Urzędu Miejskiego w Cieszynie. – Muszę powiedzieć, że ten wizerunek, który funduje nam pani Halinka Młynkowa, jest wyjątkowo fajny i pożyteczny, gdyż kojarzy się z bardzo przyjemną sferą ludzkich zachowań – dodała.

WITOLD BIERNAT

Uczcili Palowskiego

W niedzielę 10 kwietnia 60 kolarzy z obu stron Olzy spotkało się na prologu kolarskim nazwanym „Memoriał im. Mariana Palowskiego”. Już po raz czwarty zorganizowały

go wspólnie PTTS „Beskid Śląski”, Towarzystwo Rowerowe „Olza” oraz Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek”. Trasa prowadziła od remizy strażackiej w Czeskim Cie-

szynie na miejscowy cmentarz do grobu dr. M. Palowskiego, a następnie przez Końską do Oldrzychowic i Tyry.

Halina Twardzik



Fot. HALINA TWARDZIK

Na cmentarzu kolarze złożyli hołd zmarłemu koledze i wspólnie zaśpiewali „Ojcowski dom” oraz hymn „beskidziaków” „Szumi jawor”.

Pamięci papieża

Wracając jeszcze do obchodów 6. rocznicy śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II, pragnę wspomnieć koncert, jaki się odbył w zeszłą niedzielę, 3 kwietnia, w kościele NSPJ w Czeskim Cieszynie. Najpierw chór mieszany „Stonawa” swymi pieśniami zapewnił oprawę muzyczną mszy świętej. Udowodnił, że młodzi, współcześni kompozytorzy polscy dobrze sobie radzą, rozwijają i po-

głębiają muzykę sakralną, i to nie tylko lekką, łatwo wpadającą w ucho, ale i dostojną, poważną, wykonywaną podczas mszy.

Właśnie po niej z koncertem pieśni sakralnych wystąpiła darkowska „Lira” z dziesięcioma utworami światowych kompozytorów zagranicznych, takich jak Mozart, Händel, Verdi, Bruckner, a także polskich – Moniuszko, Gomółka, czy Świder.

Na zakończenie koncertu połączone chóry w lirycznej pieśni „Signore delle cime” przenieśli słuchaczy w zaczarowaną krainę boskich gór, pejzaży i alpejskich kapliczek. W finale, w „Hymnie III tysiąclecia”, przewijało się jakże nieustannie aktualne i bliskie nauczaniu Jana Pawła II wezwanie do życia w miłości, pokoju i zgodzie.

Tadeusz Konieczny



Fot. ARC

Darkowska „Lira” podczas występu w Czeskim Cieszynie.

Scena Polska do Lwowa

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego szykuje się do wyjazdu do Lwowa. Scena wystawi tam 3 maja spektakl muzyczny „Słodkie rodzyнки, gorzkie migdały”, który na podstawie życia i twórczości Agnieszki Osieckiej napisała Renata Putzlacher. Jak poinformował nas dyrektor TC, Karol Suszka, SP weźmie udział w

Dniach Teatru Polskiego, które organizuje Konsulat Generalny RP we Lwowie. – Mieliliśmy wyjechać na Ukrainę już w roku ubiegłym, z przedstawieniem „Viva Verdi”. Niestety, plany pokrzyżowała nam katastrofa smoleńska. Jak wszystkie polskie teatry zrezygnowaliśmy wówczas z wzięcia udziału w

tym przeglądzie teatralnym po tak strasznej tragedii – wyjaśnia dyrektor Suszka. – W tym roku zaproszenie zostało ponowione i wybieramy się do Lwowa w dniach 2-4 maja. To pierwszy za mojej kadencji wyjazd do tego miasta, tak związanego z polską kulturą – dodał Suszka. (kor)

Piąta Zabijaczka na Kościelcu

2 kwietnia w DPŻiW na Kościelcu odbyła się już 5. Zabijaczka organizowana przez pezetkaowców z Cierlicka, Kościelca i Stanisławic. Spotkanie na Kościelcu poprzedziło prawdziwe czwartkowe świniobicie na dziedzinie. Ze 162 kilogramowego tuczniaka sporządzono 250 jelit czerwonych, 100 jelit białych, 18 świeczek, 20 salcesonów, 3 kg pasztetu. Imprezę rozpoczęły programem artystycznym dzieci ze szkoły w Cierlicku. Kolejnym punktem

był pokaz zdjęć z czwartkowej zabijaczki, przygotowany przez najmłodszego pomocnika, Jasia Głaca. Gwoździem programu był występ teatryku z Żukowa Dolnego ze sztuką czteroaktową „U nas Doma” Władysława Młynka. Aktorów amatorów nagrodzono gromkimi oklaskami. Po duchowej uczcie rozpoczęło spotkanie towarzyskie z kosztowaniem wyrobów zabijaczkowych.

Tadek Smugała, prezes MK PZKO Cierlicko-Kościelce

Wiceminister gościł w Pradze

Przedstawiciele praskiej Polonii mieli przyjemność spotkać się w piątkowe popołudnie z Janem Borkowskim, wiceministrem spraw zagranicznych RP, sekretarzem stanu do spraw parlamentarnych i Polonii oraz informacjami i kultury. Spotkanie odbyło się w siedzibie Klubu Polskiego w Pradze w Domu Mniejszości Narodowych. Goście zebrali się w sali wystawowej, w której akurat w tych dniach odbywała się wystawa zorganizowana przez Klub Polski przy współpracy ze Starostwem Powiatowe w Tarnowie, poświęcona wybitnemu Polakowi – Ignacemu Janowi Paderewskiemu. Po przywitaniu przez prezesa Klubu Polskiego, Władysława Adamca, głos zabrał pan minister Borkowski. W swoim wystąpieniu podkreślił między innymi, że kontakty polskie ministerstwa spraw zagranicznych z Polonią powinny się opierać nie tylko na niesieniu pomocy tym organizacjom przez ministerstwo, ale przede wszystkim na wzajemnej współpracy. Polacy zamieszkali zagranicą mają bowiem olbrzymie możliwości w propagowaniu Polski

w świecie: zarówno swoją indywidualną postawą, wkładem w pracę dla społeczeństwa kraju, w którym żyją, jak również przez działalność na rzecz poszerzania wiadomości o Polsce wśród tego społeczeństwa. Pozycja Polski w świecie zależy w bardzo dużym stopniu od tego, co inni będą wiedzieć o naszej historii, kulturze, osiągnięciach naukowych i artystycznych. Po zwiedzeniu wystawy zebrani goście udali się do sali kawiarnianej DMN, gdzie przy drobnym poczęstunku żywo rozwijała się rozmowa przedstawicieli Polonii z panem ministrem. Przy tej okazji prezes Klubu Polskiego w Pradze wspominał o zbliżającej się 20. rocznicy odrodzenia stowarzyszenia. Władysław Adamiec wyraził nadzieję, że będziemy mieć przyjemność gościć na tej uroczystości przedstawicieli ministerstwa.

Na spotkaniu byli obecni m.in. Jan Pastwa, polski ambasador w Pradze, oraz prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek.

Krystyna Olaszek-Kotynek, Klub Polski w Pradze

Konkurs dla młodych redaktorów

Szkolne Czasopismo Roku 2011 – pod tym wymownym tytułem ogłoszony został konkurs na najlepszą gazetkę szkolną w Republice Czeskiej. Przez najbliższy miesiąc przyjmowane będą zgłoszenia do wojewódzkiej części rywalizacji, którą przygotowuje Asocjacja Klubów Szkół Średnich przy współpracy z Narodowym Centrum Informacyjnym dla Młodzieży, regionalnymi koordynatorami projektu „Klucze dla życia” oraz Domem Dzieci i Młodzieży w Czeskim Cieszynie.

W konkursie mogą wziąć udział uczniowie od niższego stopnia szkoły podstawowej po szkoły średnie, a także „nieszkolne” redakcje wydające czasopisma młodzieżowe (funkcjonujące np. przy domach kultury).

Ocenie podlegać będą: ogólny poziom czasopisma, oryginalność jego zawartości, różnorodność tematyczna, aktualność w miejscowych wydarzeniach, miejsce przeznaczone na opinie uczniów i nauczycieli, poziom graficzny, oryginalne zdjęcia i obra-

zy. Jury, w którym zasiądą regionalni dziennikarze oraz przedstawiciele partnerów projektu, ogłosi wyniki w każdej z powyższych kategorii. – Tak naprawdę rywalizacja nie jest najważniejsza, liczy się przede wszystkim wzajemna inspiracja – mówi Petr Kantor, dyrektor konkursu.

Młodzi redaktorzy, którzy ze swoimi gazetami chcą powalczyć o tytuł Szkolnego Czasopisma Roku, muszą wypełnić formularz zgłoszeniowy (jest na stronie internetowej www.askr.cz/casopis, pod zakładką „eliminacje wojewódzkie”). – Do zgłoszenia dołączyć należy co najmniej dwa numery z lat 2010-2011. W przypadku wersji elektronicznych trzeba po prostu wysłać link do strony internetowej – wyjaśnia Kantor.

Oficjalne ogłoszenie wyników, połączone z wystawą czasopism biorących udział w konkursie, odbędzie się w dniu dziecka, 1 czerwca, na czeskoszczyńskim rynku, w ramach akcji „Całe Czechy czytają dzieciom”. (wib)

WTOREK 12 kwietnia

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Samochodzik i templariusze 9.00 Jedynekowe przedszkole 9.35 Dlaczego? Po co? Jak? 9.50 Kuchcikowo gotowanie na ekranie 10.15 Vipo i przyjaciele 10.45 Szerokie tory 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Siódme niebo 13.40 Plebania (s.) 14.05 Klan (s.) 14.40 Kabaretowe hity 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.20 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.10 Hallo, tu Hania! 19.30 Wiadomości 20.10 Pogoda 20.25 Pitch Black (film kop.) 22.20 Program publicystyczny 23.20 Uwikłana (film kanad.) 1.05 Gambit (film USA).

TVP 2

6.30 Egzamin z życia 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.45 Tak to leciało! (teleturniej) 12.45 Nabożeństwo w Kościele baptystów w Białymstoku 13.50 Licencja na wychowanie (s.) 14.25 Barwy szczęścia (s.) 15.00 M jak miłość (s.) 16.00 Panorama świat 16.15 Gorący temat 16.30 Czas honoru 17.25 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.40 Bitwa na głosy z planu 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Sąsiedzi (s.) 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 M jak miłość (s.) 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.50 Magazyn Ekspresu Reportersów 22.55 Siedem nowych twarzy (dok. bryt.) 23.50 Vanity Fair - Targowisko próżności (film kop.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.23 Info trafic 6.42 Info poranek 7.48 Twoja@ sprawa 8.03 Gość poranka 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.23 Info poranek 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 14.00 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Agrorynek 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Ekosonda 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.20 TV Katowice zaprasza 19.25 C.U.D. zdrowia 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 21.45 Aktualności 22.15 Studio Lotto 22.30 Info dziennik gość 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Ronald Reagan - odyseja amerykańska (dok. USA) 1.21 Minęła 20-ta.

POLSAT

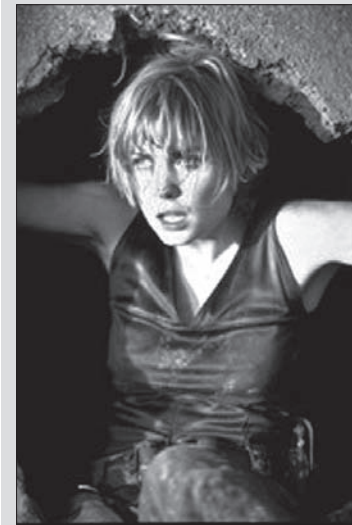
6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pies Huckleberry 8.30 Scooby Doo 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Linia życia (s.) 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 Strażnik granicy (film USA) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 23.05 Wirtualna rozgrywka (komedia franc.).

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Doktor Martin (s.) 10.25 Detektyw Murdoch (s.) 11.10 Reporterzy TVC 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00

PITCH BLACK

Sci-Fi, USA/Australia 2000, 115 minut
TVP 1, wtorek, 12. 4., godz. 20.25
Reżyseria: David N. Twohy
Występują: Vin Diesel (Richard B. Riddick), Radha Mitchell (Carolyn Fry), Cole Hauser (William J. „The Conqueror” Johns), Keith David (Abu al-Walid), Lewis Fitz-Gerald (Paris P. Ogilvie), Claudia Black (Sharon „Shazza” Montgomery), Rhiana Griffith (Jack/ Jackie)



Uszkodzony statek kosmiczny przewożący skazańców jest zmuszony do awaryjnego lądowania na planecie z pozoru pozbawionej życia. Z katastrofy uchodzą z życiem pilot Carolyn Fry, policjant Johns, eskortowany przez niego przestępca Riddick i kilku innych pasażerów. Na pogrążającej się w coraz większych ciemnościach planecie rozbitkowie odnajdują niezidentyfikowane szkielety oraz ślady ludzkiej bytności. Kiedy zapada noc, rozbitków jednoczy przerażenie.

Życie na zamku (s.) 15.00 Planeta YÓ 15.55 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Był sobie kosmos (s. anim.) 17.00 AZ-kwiz 17.30 Dom to zabawa (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Kapryśne lata czeskiego filmu - 2004 20.55 Snowboardziści (film czes.) 22.40 W dobranym towarzystwie (film USA) 0.35 AZ-kwiz 1.00 Auto Moto Styl.

TVC 2

6.00 City Folk Praga 6.30 Wędrowniki w poszukiwaniu piosenki 7.00 Angielski - Ekstra 7.30 Kultura.cz (mag.) 8.00 Magazyn chrześcijański 8.30 Panorama 9.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.30 Osobistość w Dwójce 9.35 Akademia telewizyjna - Europa i świat 9.38 Europa dziś 10.00 Austria 10.35 Europa i ja 11.05 Skarb, który nie pachnie (dok.) 12.00 Pr. muzycznorozrywkowy 12.45 Marie Faktorová 13.15 Szukam pracy 13.45 Nieznani bohaterowie 14.15 O języku czeskim 14.30 Akademia telewizyjna - Europa i świat 14.33 Europa dziś 14.55 Belgia (dok.) 15.30 Europa i ja 16.05 Skarb, który nie pachnie (dok.) 16.55 Osobistość w Dwójce 17.00 Klucz (mag.) 17.30 Czar Rodopów 17.55 Podróżomania 18.25 Moja rodzina (s.) 19.00 Kosmopolis (mag.) 19.35 Wiadomości w czes. j. migowym 19.50 Kultura z Dwójką 20.05 Romeo i Julia (film br.-wł.) 22.20 Miloš Kopecký i Stella Zázvorková (dok.) 22.55 Vilém Rozkoč (teatr TV) 0.25 Urzeczona (film USA) 2.15 Szukam pracy.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Świat według Bundych (s.) 9.35 Czego się nie robi z miłości (film USA) 11.20 Tescoma ze smakiem 11.25 Lenssen

i spółka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Strażnik Teksasu (s.) 13.40 Wzór (s.) 14.35 Ostry dyżur (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Bez śladu (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Tysiąc i jedna noc (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Weekend (mag.) 22.30 Nocne wiadomości 23.00 112 (mag.) 23.40 Kandydat (film USA) 2.35 Odpryski.

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.10 Przyjaciele (s.) 8.55 Will & Grace (s.) 9.40 M.A.S.H. (s.) 10.10 To morderstwo, napisała (s.) 11.10 Diagnoza morderstwo (s.) 12.10 Portret zabójcy (s.) 13.10 M.A.S.H. (s.) 13.45 Pan Złota Rączka (s.) 14.20 Przyjaciele (s.) 14.50 Ochrona świadków (s.) 15.45 Julie Lescaut (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Nie ma doskonałych (pr. roz.) 21.20 Prywatne dramaty 22.15 Kości (s.) 23.15 Kłopoty 0.20 Policja kryminalna Kolonia (s.) 1.20 Dzwon do jasnovidza.

ŚRODA 13 kwietnia

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Samochodzik i templariusze 8.55 Budzik 9.30 Moli ki książkowe 9.50 I kudłate, i łaciate 10.05 Sindbad 10.35 Baranek Shaun 10.45 Raj 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Siódme niebo 13.40 Plebania (s.) 14.05 Klan (s.) 14.40 Kabaretowe hity 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.10 Noddy w krainie zabawek 19.30 Wiadomości 20.25 1920 - Wojna i miłość 21.25 Operacja „Życie” 22.05 Tygrys po sąsiedztwie (dok. USA) 23.20 Druga strona medalu (film kanad.) 0.55 Dead Fish (film kop.).

TVP 2

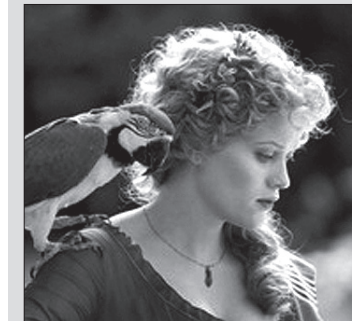
6.35 Egzamin z życia 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Aleja gwiazd 11.50 Szansa na sukces 12.55 Na wariackich papierach (s.) 13.50 Licencja na wychowanie (s.) 14.25 Barwy szczęścia (s.) 15.00 M jak miłość (s.) 16.00 Panorama świat 16.15 Gorący temat 16.30 Czas honoru 17.25 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.40 Bitwa na głosy z planu 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Sąsiedzi (s.) 20.10 Barwy szczęścia (s.) 21.10 Rodzinka.pl 21.50 Twarda laska (film kop.) 23.35 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.30 Dr House (s.) 1.25 Prywatny Rubens za sto milionów (dok. rosyjski).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.23 Info trafic 6.42 Info poranek 7.48 Twoja@ sprawa 8.03 Gość poranka 8.38 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.23 Info poranek 10.50 Gość poranka 11.55 Serwis sportowy 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.30 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info 17.00 Pierwszozłogowy magazyn piłkarski 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Magazyn reporterów TV Katowice 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.30 Ak-

VANITY FAIR.

TARGOWISKO PRÓŻNOŚCI
Dramat historyczny, USA/Wielka Brytania 2004, 150 minut
TVP 2, wtorek, 12. 4., godz. 23.50
Reżyseria: Mira Nair
Występują: Gabriel Byrne (markiz Steyne), Reese Witherspoon (Becky Sharp), Eileen Atkins (Matilda Crawley), Romola Garai (Amelia Sedley), Jim Broadbent (Osborne), Bob Hoskins (sir Pitt Crawley), Roger Lloyd-Pack (Francis Sharp)



Osierocona w dzieciństwie Rebecca Sharp pragnie wyrwać się z nizin społecznych i zaznać życia w luksusach. Inteligentna, piękna i seksowna dziewczyna wszelkimi sposobami stara się podbić serca brytyjskiej elity towarzyskiej. Wykorzystuje do tego niezliczone podstępny, w które angażuje naiwną córkę bogatego londyńskiego kupca, Amelię Sedley. Cena, którą muszą zapłacić za wejście do lepszego świata, okazuje się jednak o wiele wyższa, niż przypuszczali.

tualności 18.50 Gość Aktualności 19.00 Sport 19.20 Agrorynek 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 22.17 Info dziennik fiesz 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Bez prawa powrotu...? 60 lat exodusu Palestyńczyków (dok. szwajcarski) 1.13 Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.30 Scooby Doo, gdzie jesteś? 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Linia życia (s.) 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 Świat według Kiepskich (s.) 20.25 Liga Mistrzów 20.45 Tottenham Hotspur - Real Madryt 23.45 Zawiesz (film kop.) 1.50 Teraz ty (komedia USA).

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Doktor Martin (s.) 10.20 Detektyw Murdoch (s.) 11.10 Wieszak - Martin Dejar 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00 Życie na zamku (s.) 15.00 Planeta YÓ 15.55 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Był sobie kosmos (s. anim.) 17.00 AZ-kwiz 17.30 Pod pokrywką (mag.) 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 List do Ciebie 20.55 Życia niezwykłe - Ivo Paukert 21.55 Sardynki, czyli Życie pewnej rodziny (film czes.) 23.20 Na tropie (mag.) 23.50 Dzień D 0.35 Śladami... 0.50 Słowo na niedzielę 0.55 AZ-kwiz 1.20 Pogotowie kulinarne.

TVC 2

5.55 Marie Faktorová 6.30 Solo

dla... Vlasty Třešňáka 7.00 Chez Mimi 7.15 Redakcion D 7.30 Kultura.cz (mag.) 8.00 Babel (mag.) 8.30 Panorama 9.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.30 Osobistość w Dwójce 9.35 Akademia telewizyjna - Sztuka 9.36 Czescy poeci (cykl dok.) 9.55 Nie gacić! Pałę się! (cykl dok.) 10.10 Wyznania plastyków (cykl dok.) 10.50 Filmowa szkoła Ondreja 11.05 Architektura wnętrz 12.00 Gdzie się podziała ta stara piosenka 12.45 City Folk - Amsterdam 13.15 333 (mag.) 14.10 Muzyczne włóczędzy ze Z. Mahlerem 14.30 Akademia telewizyjna - Sztuka 14.31 Czescy poeci 14.45 Nie gacić! Pałę się! 15.20 Wyznania plastyków 15.45 Filmowa szkoła Ondreja 16.00 Wyjątkowa architektura: Farnham (cykl dok.) 16.50 Osobistość w Dwójce 17.00 Kolory życia (mag.) 17.55 Skarby świata 18.05 Cordoba (dok.) 18.25 Moja rodzina (s.) 19.00 Kult_off (mag.) 19.35 Wiadomości w czes. j. migowym 19.50 Kultura z Dwójką 20.05 Zapraszamy do teatru: Don Giovanni 23.15 Teatr żyje! (mag.) 23.40 Terra musica (mag.) 0.10 Magazyn folkowy 0.40 Epokowa eskapada pana Triska do Rosji 1.35 Kultura.cz.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Świat według Bundych (s.) 9.35 Wspólny dom (film USA) 11.20 Tescoma ze smakiem 11.25 Lenssen i spółka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Strażnik Teksasu (s.) 13.40 Wzór (s.) 14.35 Ostry dyżur (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Bez śladu (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Tysiąc i jedna noc (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Comeback (s.) 21.25 Mentalista (s.) 22.30 Nocne wiadomości 23.05 Pokerzyści (film USA) 0.50 Bez śladu (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.55 Przyjaciele (s.) 8.40 Will & Grace (s.) 9.20 M.A.S.H. (s.) 9.55 To morderstwo, napisała (s.) 10.55 Diagnoza morderstwo (s.) 11.55 Portret zabójcy (s.) 12.55 M.A.S.H. (s.) 13.30 Pan Złota Rączka (s.) 14.00 Przyjaciele (s.) 14.30 Ochrona świadków (s.) 15.25 Julie Lescaut (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Powroty do domu (s.) 21.20 Top Star magazyn 22.20 Castle (s.) 23.20 Kości (s.) 0.20 Policja kryminalna Kolonia (s.) 1.20 Dzwon do jasnovidza.

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 11. 4. 2011 o godz. 13.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	29
Trzyniec	43
Hawierzów	31
Karwina	31
Bogumin	38
Orłowa	31
Wierzniowice	31

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.

Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. **(dc)**

ZYCZENIA



Dnia 13 kwietnia obchodzi swe piękne 18. urodziny nasza Kochana

wnuczka DANUSIA

Z tej okazji życzymy sukcesów w życiu, szczęścia w miłości, dużo uśmiechu, dużo radości, spełnienia wszystkich marzeń i samych przyjemnych w życiu zdarzeń... Babcia Genia i dziadek Staś. RK-052

WSPOMNIENIA



*Ciężko się z Tobą żegnało,
jeszcze trudniej bez Ciebie być,
lecz miłość śmiercią się nie kończy,
w naszych sercach ciągle będziesz żyć.*

Dnia 11. 4. przypada 7. bolesna rocznica śmierci naszej Kochanej Żony, Matki, Babcia, Siostry

śp. ZDZISŁAWY BAJGEROWEJ

z Hawierzowa. Niechaj w sercach tych, którzy Ją znali i szanowali, pozostanie na zawsze. Z miłością i szacunkiem wspominają mąż i dzieci. GL-226



Odeszliście, ale w naszych sercach życie nadal.

Dnia 15 kwietnia 2011 wspominamy 50. rocznicę śmierci

śp. ANNY CIEŃCIAŁY

zaś 10 czerwca przypadnie 60. rocznica śmierci Jej Męża

śp. ADOLFA CIEŃCIAŁY

rolnika z Olbrachcic. Z miłością i czcią wspomina zięć z rodziną. GL-229



*Kto kochał – nie zapomni,
kto znał – niechaj wspomni.*

Dnia 13. 4. 2011 minie 3. rocznica śmierci naszej Kochanej Mamy, Babcia i Prababci

śp. HELENY KACZYŃSKIEJ

z Suchej Średniej, zaś dnia 27. 3. 2011

minęła 13. rocznica śmierci Jej Męża, naszego Kochanego Ojca, Dziadka i Pradziadka

śp. EUGENIUSZA KACZYŃSKIEGO

O chwilę wspomnień proszą córka i syn z rodzinami. RK-054

CO W TEATRZE

SCENA POLSKA – ORŁOWA: Porcja Coughlan (13, godz. 19.00).

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Sucker Punch (12, 13, godz. 17.45); Tożsamość Willa (12, 13, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Sex story (12, 13, godz. 17.30); Pouta (12, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Gnomeo i Julia (13, godz. 17.00); **CIESZYŃ – Piast:** Safari (12, 13, godz. 14.45); Jeź Jerzy (12, 13, godz. 16.30, 20.30); Ludzie Boga (12, 13, godz. 18.15).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT 24, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 12. 4. o godz. 15.30.

ODDZIAŁ LITERATURY POLSKIEJ BIBLIOTEKI REGIONALNEJ KARWINA – Zaprasza wszystkich amatorów krzyżówek na XVI edycję konkursu o tytuł Mistrza krzyżówek „Przekroju”. Impreza odbędzie się w środę 13. 4. o godz. 16.00 w bibliotece na Rynku Masaryka w Karwinie-Frysztaście.

Zgłoszenia przyjmujemy pod nr tel. 596 312 477, 724 751 002, e-mailem: knih-k1pl@rkka.cz albo osobiście.

UWAGA SENIORZY HPC! – Zebranie kierownictwa HKS „Zaolzie” odbędzie się w środę 13. 4. o godz. 10.00. Zbiórka na rynku we Frysztaście. W programie zwiedzenie wystawy pt. „Polacy na Zaolziu”.

TRZYNIEC-OSIEDLE – MK PZKO zaprasza na koncert klezmerskiej kapeli „Simcha” w sobotę 16. 4. o godz. 17.00 w Domu PZKO im. A. Wawrosza w Trzyńcu na Tarasie. Wstępne dobrowolne.

PTTS „BŚ” – Zaprasza 16. 4. na wycieczkę Werzowickie wzgórza, W. Jawornik, Frensztat. Odjazd pociągiem z Cz. Cieszyna o godz. 6.36 albo z Kunczyc o godz. 6.57 w kierunku Frydka do Morzkowa albo krótsza trasa do Werzowic. Inf.: 599 525 435.

ORŁOWA-LUTYNIA – MK PZKO oraz chór „Zaolzie” zapraszają na spotkanie przy tablicy pamiątkowej ofiar II wojny światowej 16. 4. o godz. 16.00 w szkole. Po spotkaniu odbędzie się prelekcja Pawła Niedoby pt. „Wietnam i Kambodża”.

ORŁOWA-PORĘBA – Zarząd MK PZKO organizuje w sobotę 16. 4. od godz. 9.00 w świetlicy MK otwarty turniej w tenisie stołowym.

ZAPISY

GRÓDEK – Nowoczesne, rodzinne Przedszkole z Polskim Językiem Nauczania w Gródku zaprasza do zapisów 15. 4. w godz. 8-16 w budynku

NEKROLOGI



Bądź wola Twoja

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 10 kwietnia 2011 po ciężkiej chorobie zmarł w wieku 76 lat nasz Drogi Syn, Mąż, Ojciec, Brat, Dziadek i Pradziadek

śp. BRONISŁAW FARNY

zamieszkały w Hawierzowie-Błędowicach. Uroczystość pogrzebowa odbędzie się dnia 14. 4. 2011 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Hawierzowie-Błędowicach. W smutku pogrążona rodzina. GL-234



*Nie umiera ten,
kto w pamięci żywych trwa...*

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 9 kwietnia 2011 zmarł po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 79 lat nasz Drogi Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. MUDr. WITOLD GAWLAS

z Rychwałdu. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 15 kwietnia 2011 o godz. 14.00 w kościele katolickim w Rychwałdzie. Zasmucona rodzina. GL-232

Naszej Drogiej Koleżance

HALINIE GAWLAS

wyrazi głębokiego współczucia z powodu śmierci Męża składa chór mieszany „Lutnia” z Lutyni Dolnej. GL-233

przedszkola. Małe Ekoludki czekają na swoich młodszych kolegów.

KONCERTY

CIESZYŃ – Koncert harfowy w Teatrze im. A. Mickiewicza piątek 15. 4. godz. 19.00. W programie: Kateřina Englichová i Anna Trefon – harfa, Maria Szwajger-Kulałowska – fortepian. Bilety w cenie 20 i 10 zł w kasie Teatru.

TRZYNIEC – Luterański Kościół Ewangelicki A.W. zaprasza na tradycyjny Koncert Chórów w Niedzielę Palmową 17. 4. o godz. 16.00 w tutejszym kościele ewangelickim. Wystąpią zespoły wokalne z Gródka, Bystrzycy oraz Trzyńca.

OFERTY

WYCENIĘ I KUPIĘ ZA NALEPSZĄ CENĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złom złota i srebra – Au od 350kcz/g, Ag od 6 kcz/g – jakiegokolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwon kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-207

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-053

TRANSPORT: WĘGLA, flotu, mułu ze składów węgla z polskiego Cieszyna. Gwarantowana jakość towaru. Kontakt tel.: +48 660 670 288. GL-222

WYSTAWY

CZESKI CIESZYŃ, KONGRES POLAKÓW: do 29. 4. wystawa pt. „Cieszyńskie wydarzenia XIX-XXI wieku”. Czynna w dni powszednie: 8-15.

SALA MÁNESA, MIEJSKI DOM KULTURY, Karwinia: do 27. 4. wystawa Renaty Filipowej pt. „Malowanie, art-protis, pet-art”.

Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt, czw: 9-19. **POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA:** Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta Karwinia”; foyer „Wirtualna Karwinia”. Czynne: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: 7. 4. o godz. 16.00 wernisaż wystawy pt. „Z nowych eksponatów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza 14:** stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 17. 4. wystawa pt. „Polacy na Zaolziu”; stała ekspozycja „Střípky z dějin Karvine”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej-Lutyni, Masaryka 958:** do 22. 4. wystawa pt. „Płace!”. Czynna: po-pt: 8-16.30.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** do 31. 8. wystawa pt. „Nie musimy radzić sobie sami”; stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne: wt-pt: 8-16.30.

ZAPROSZENIE

ZG PZKO serdecznie zaprasza na prelekcję **dr. Aleksandra Sulimy**, emerytowanego lekarza wojskowego z Ukrainy mieszkającego w Polsce, na prelekcję pt.: „Zdrowie i wpływ zewnętrznych czynników cywilizacyjnych na nasze zdrowie”. W ramach prelekcji odbędzie się prezentacja biologicznie aktywnych suplementów diety oraz nowoczesnej metody diagnostyki chorób. Po prelekcji – dyskusja. Prelekcja wraz z prezentacją odbędzie się w **piątek 15. 4. 2011 o godz. 16.00 w sali konferencyjnej „Bajka” w ZG PZKO, ul. Strzelnicza 28.** Wstęp wolny. GL-235

Firmy budowlane
SWABUD i SWAKOŃ
docieplenie elewacji, podbitki (palubki), wymiana okien PCV
przyjmujemy zlecenia na 2011 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien (zelená úsporám)
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915, 774 085 874
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

KAMIENIARSTWO z Polski
Pomnik + cokół 10 000 kcz
Komórka CZ 604 381 258

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30.
e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.serwis@hudeczek.cz

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztaście (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

»Zobacz dokument«

Fidel Castro, Ku Klux Klan, agencja informacyjna w Palestynie, petersburska szkoła kadetek, rumuńska finansjera, dziewczyny z popegeerowskich wsi próbujące szukać szczęścia w Warszawie – oto niektóre z tematów podjętych przez twórców filmów dokumentalnych, które można zobaczyć w Cieszynie. Wczoraj ruszył Objazdowy Festiwal Filmowy Watch Docs – Prawa Człowieka w Filmie. Trwał będzie do środy.

W Cieszynie Watch Docs pojawia się już po raz czwarty. Jest wydarzeniem połączonym z międzynarodowym festiwałem, który corocznie odbywa się w grudniu w Warszawie.

W ramach festiwalu organizowane są spotkania z ekspertami, którzy pomagają widzom zapoznać się z kontekstem filmu i daną tematyką. Dziś i jutro będą to: Jan Liniany (Zakład Edukacji Integralnej i Obywatelskiej UŚ) oraz Marian Grzegorz Gerlich, antropolog kultury, publicysta, znawca problematyki romskiej, autor badań poświęconych m.in. Polakom z Kresów Wschodnich.

Szczegółowy program festiwalu wraz z miejscami pokazu filmów na www.watchdocs.pl.

(www.ox.pl)

FINAŁ TIPSPORT EKSTRALIGI HOKEJA: DZIŚ PIĄTY MECZ W WERK ARENIE

Wyprawy po złote runo ciąg dalszy

Zamiast szampana hokeiści Trzyńca od sobotniego wieczoru lękają syrop na ukojenie nerwów. Drużyna Witkowic przed własną publicznością znokautowała podbeskidzki klub w rzutach karnych, obniżając stan finałowej rywalizacji w Tipsport Ekstralidze hokeja na 1:3. Czarne chmury zawisły nad trzynieckim zespołem w 60. minucie sobotniego meczu, kiedy to Jan Peterek nie trafił do pustej bramki podczas desperackiej power play gospodarzy. Z kontry Witkowice wyrównały na 4:4, zaś w karnych nie dały szans rozkojarzonemu Trzyniecowi. Dziś w trzynieckiej Werk Arenie szykuje się piąta odsłona wyprawy po złote runo. Mecz rozpoczyna się o godz. 17.10.

Drużyna Witkowic, która w piątek przegrała z Trzyniecem 1:4, dzień później cudownie zmartwychwstała. Znakomity spektakl w ČEZ Arenie zapierał dech w piersiach. Trzynieczanie przegrywali 2:3, w 53. minucie przechylili szalę na swoją stronę, by ostatecznie zepsuć mecz w końcówce trzeciej tercji. – Hokej potrafi płatać figle i bywa okrutny – powiedział Pavel Marek, szkoleniowiec HC Stalownicy Trzynec. Witkowice udowodniły, że także w czeskiej ekstraklasie można strzelać efektowne bramki w stylu NHL – w zawałowej końcówce po wycofaniu bramkarza. Kontratak ostrawskiego zespołu po fatalnym kiksie Peterka wykończył w 59. minucie i 30. sekundzie celnym strzałem Lukáš Klimek. Błąd popełnili nie tylko trzynieccy obrońcy, ale także bramkarz Peter Hamerlík. Trzyniecki golkeeper wybił krążek



Witkowicki napastnik Viktor Ujčík w pojedynku z Martinem Koudelką i Danielem Semanem.

uderzony przez Kanię wprost pod nogi niepilnowanego Klimka. – Musiałem trafić, innego wyjścia nie było – powiedział nam szczęśliwy

strzelec. – Zasużyliśmy na to zwycięstwo, bo był to jak na razie nasz najlepszy mecz w finale – podkreślił Klimek, którego gol na 4:4

zapewnił dogrywkę. W niej najbardziej aktywnym zawodnikiem był trzyniecki napastnik Radek Bonk, który nie chciał odgrywać roli kapitana Titanika. Reszta trzynieckiego zespołu zabarykadowała się w kajucie, w biernym oczekiwaniu na śmiertelny pocałunek. – Wyrównująca bramka z kija Klimka kompletnie wytrąciła nas z równowagi. Nie możemy w tak głupi sposób tracić prawie wygranych zawodów – przyznał obrońca Lukáš Zíb. Rzuty karne to nie tylko loteria, ale także czarna zmora Trzyńca w tym sezonie. Witkowicki golkeeper Roman Málek wyłapał wszystkie karne, potwierdzając, że jest wybitnym specjalistą w tej dziedzinie.

WITKOWICE - TRZYNIEC 5:4 (k)

Tercje: 2:2, 1:0, 1:2 – 0:0. Bramki i asysty: 7. Sýkora (Burger), 19. Vrána (Malík, Klimek), 35. Hůževka (Káňa, Ujčík), 60. Klimek (Káňa), decydujący karne Šedivý – 5. Bonk (Varađa, Růžička), 12. Zíb (Koudelka), 51. Lojek (Kohn, Květoň), 53. Kohn (Krajčíček). Sędziowali: Baluška, Ország – Barvř, Blümel. Widzów: 9 471. Trzynec: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Krajčíček, Lojek, Richter, Seman – Růžička, Bonk, Varađa – Květoň, Kohn, Polák – Hřní, Peterek, Adamský – Zagrapan, Polanský, Koudelka. Witkowice: Málek – Malík, Vosátko, Punčochář, Ovčáček, Ficenc, Bartoň – Huna, Burger, Sýkora – Šedivý, Strapác, Káňa – Pohl, Vrána, Klimek – Ujčík, Hůževka, Hlinka.

JANUSZ BITTMAR

Ladislav Kohn: Zabrakło nam chyba pokory

Gol Ladislava Kohna na 4:3 pozwolił hokeistom Trzyńca na siedem minut ulec mistrzowskiej fatamorganie. Szef ekstraklasowych rozgrywek, Stanislav Šulc, stał już nawet wtedy za bandą z przygotowanym pucharem dla zwycięzcy. – Niestety, w końcówce nasza gra runęła niczym domek z kart. A rzuty karne, to była wręcz tragedia – powiedział „Głosowi Ludu” napastnik Ladislav Kohn, który był jednym z niewielu hokeistów Trzyńca, którzy odważyli się w sobotę stawić czoła pytaniom dziennikarzy.



Ladislav Kohn

Bardzo boli ta przegrana?

Boli, bo byliśmy o krok od mistrzowskiego tytułu. Taki jest jednak sport, nie można niczego

planować z góry. Poczuliśmy się mistrzami zbyt wcześnie, zabrakło nam chyba pokory i koncentracji

w końcówce. Wystarczy niewiele, by z wygranego meczu zrobił się dramat. W końcówce nasza gra runęła niczym domek z kart. A rzuty karne, to była wręcz tragedia.

Seria wraca do Werk Areny z kolejną piłką meczową...

Wiem, że na pewno nie będzie łatwo, ale postaramy się zakończyć ten finał już we wtorek. Liczymy na naszych kibiców, którzy potrafią stworzyć na stadionie fantastyczną atmosferę. Zresztą burzliwie było także w Witkowicach. Cały region żyje tym finałem.

Co powinno procentować we wtorek?

Atut własnego lodowiska i koncentracja od pierwszej do ostatniej

minuty. Witkowice grają świetnie, w sobotę zaliczyły chyba najlepszy występ w finale. Rywal nawet zasłużył na to zwycięstwo, bo pokazał, że w hokeju opłaca się walczyć do samego końca. Zdajemy sobie sprawę z tego, że czeka nas kolejna ciężka przeprawa.

Potrenujecie też przed wtorkiem rzuty karne?

Nie ma innego wyjścia. Rzeczywiście, rzuty karne nie należą w tym sezonie do naszych ulubionych konkurencji. Warto wreszcie przełamać ten psychiczny blok. Co ciekawe, posiadamy zespół złożony z dobrze wyszkolonych technicznie zawodników, a w karnych regularnie przegrywamy.

Pilzno znów lepsze

ZUBR EKSTRALIGA**PILZNO - KARWINA 30:25**

Do przerwy: 15:10. Karwina: Drápal, Lefan – Hanisch, Vančo 2, Farář, Sliwka 1, Chudoba 1, Bałwas, Faith, Hanták 1, Mrózek 4/3, Petrovský 3, Kalous 5, Łyżwa 8.

Szczypiorniści Banika nie mają recepty na Pilzno. Z zespołem Talentu przegrali dwa tygodnie temu w fazie zasadniczej, przegrali też w rundzie „Final 6”. Gwiazdą spotkania był pilzneński bramkarz Radek Motlík.

Lokaty: „Final 6”: 1. Lowosice 16, 2. Zubrzy 15, 3. Karwina 13, 4. Dukla 12, 5. Pilzno 8, 6. Hranice 8 pkt.

(jb)

(jb)

Weekend na boiskach piłkarskich

I LIGA**HRADEC KR. - OSTRAWA 2:1**

Do przerwy: 1:1. Bramki: 24. Kasálek, 79. Dvořák – 21. Bolf. Ostrawa: Daněk – Rezník, Bolf, Neves, Šmejkal – Marek, Greguš (69. Hušbauer) – Frejlich (82. Kraut), Lukeš (82. Ferenčík), Fantiš – Varadi.

Baník prowadził z Hradcem 1:0 tylko przez trzy minuty. Po bramce Kasálka gospodarze przejęli inicjatywę, wygrywając ostatecznie 2:1. Gol obrońcy Bolfy był dopiero drugim wiosennym trafieniem ostrawskiego zespołu, który w dalszym ciągu plasuje się o krok od strefy spadkowej. Lokaty: 1. Pilzno 55,... 13. Ostrawa 23 pkt.

II LIGA**TRZYNIEC - KŁADNO 2:0**

Do przerwy: 2:0. Bramki: 12. Hanus, 45. Mrázek. Trzynec: Lipčák – Joukl, Hupka, Kuděla, Minarčík – Malíř (61. Lisický), Fr. Hanus (66. Ceplák), Siegl, Rehák, Oboya – Mrázek (90. Surynek).

Podopieczni trenera Lubomíra Luhovego przesadzili o trzech punktach już w pierwszej połowie. Piątego gola w wiosennym sezonie strzelił z ostrego kąta František Hanus, na 2:0 poprawił po rzucie wolnym Patrika Siegla niepilnowany Tomáš Mrázek.

KARWINA - SEZIMOVO ÚSTÍ 2:0

Do przerwy: 1:0. Bramki: 41. Ciku, 87. Motyčka. Karwina: Kafka – Hoffmann, Mráz, Štájer, Knötig – Pavlík, Gajdoš (79. Motyčka) – Ciku (90. Látal), Ficek, Milosawljew (71. Presl) – Vrána.

Karwiniacy rozkręcają się wiosną powoli, ale w niedzielnym meczu pokazali bardzo dobrego futbol. Do przerwy trafił Albańczyk Elvist Ciku, który po złej pułapce ofsajdowej miał w miarę ułatwione zadanie. Gości dobił w końcówce meczu Martin Motyčka. Lokaty: 1. Dukla 41, 2. Vlašim 37, 3. Žižków 37, 4. Trzynec 36,... 9. Karwina 30 pkt.

DIWIZJA

Hawierzów – Krawarze 2:3 (11. i 56. Matuso-

vič – 7. Václavík, 13. Blatný, 38. Padych), Slavia Orłowa – Mohelnice 3:0 (73. i 75. Kopel, 39. Vlk), Bystrzyca p. Hostynem – L. Piotrowice 0:1 (20. Šuster), Ostrawa B – Liskowice 4:0, Brumow – Opawa B 1:1, Szumperk – W. Międzryzeczce 1:1, N. Jiczyn – Benesów D. 1:0. Lokaty: 1. Ostrawa B 39, 2. Szumperk 33, 3. L. Piotrowice 31,... 13. Orłowa 18, 15. Hawierzów 14 pkt.

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

Czeski Cieszyn – Frydlant 1:2 (Duda – M. Němec, Žižka), Bogumin – Frensztat 3:1 (Ciesarik, Kornak, M. Kempný – Bartoš), Haj – Dziecmorowice 3:0, Hradec n. M. – Rymarzędów 1:0, Jakartowice – Opawa 2004 2:2, Janovice – Czeladna 2:0, Oldřišov – Petrkowice 0:2, P. Polom – Karniów 1:1. Lokaty: 1. Karniów 40, 2. P. Polom 39, 3. Jakartowice 37,... 5. Cz. Cieszyn 33, 7. Dziecmorowice 33, 12. Bogumin 26 pkt.

I A KLASA

Karwina B – Bystrzyca 4:1 (Koutný 2, Kania,

Opic – Noga), Vlčovice – Sucha Górna 2:1 (Čevela, Štěpán – T. Zima), Veřovice – Stonawa 1:4 (Matus – Z. Jaworski 2, Minárik, Frait), Brusperk – Olbrachcice 2:1 (Ječmének, Poláček – Novák), Raszkowice – Šmílowice 1:1 (Kacíř – J. Topiarz), St. Biela – St. Miasto 5:0, Herzmanice – Szonów 1:0. Lokaty: 1. Karwina B 33, 2. Szonów 32, 3. Stonawa 31, 4. Bystrzyca 28,... 6. Olbrachcice 24, 8. Šmílowice 19, 11. Sucha G. 17 pkt.

I B KLASA

Sedliszce – Cierlicko 2:2 (Valas, T. Majer – Kobierski, Hanzel), Wędrynia – Lutynia Dolna 1:2 (P. Ploszek – P. Vanečko, T. Hawlásek), Frydek-Místek B – Mosty k. J. 6:2 (Maceček 4, Chýlek 2 – Ganderák, Datko), Jablunków – Gnojník 3:2 (Szołkowski, M. Kluz, J. Čmiel – samob., Jochymek), Nydek – Dobra 1:0 (Svatoš), Gródek – Oldřychowice 1:0 (Cymorek), Niebory – Datynie Dolne 0:1 (Vandriak). Lokaty: 1. Nydek 37, 2. Frydek-Místek B 35, 3. Lutynia Dolna 31 pkt.

(jb)